

SCARLET PERPETUAL & INFINITY



有頂天

Original story from:
[NIGHT FLIGHT]
Presented by UCHOTEN.
AKANESHINSHA Tenma comics
for ADULT ONLY.

U C H O T E N





TRANSLATOR'S INTRODUCTION

SCARLET PERPERTUAL AND SCARLET INFINITY ARE ORIGINAL STORIES DONE BY THE MANGAKAS FUMIKA TOHDOH AND MAKOTO HORO (KNOWN AS UCHOTEN).

UCHOTEN (GOING BY THE CIRCLE NAME, LUCIFERHOOD) FIRST INTRODUCED THESE STORIES IN THE SHOTACON ANTHOLOGY "KOSHOKU SHOUNEN NO SUSUME".

AFTER APPEARING IN THESE VOLUMES, UCHOTEN RELEASED A FULL VOLUME MANGA CALLED "NIGHT FLIGHT" IN 2006, WHICH OFFERED FANS REMASTERED VERSIONS OF THESE INCREDIBLE STORIES; INCLUDING AN ALTERNATE ENDING.

SPECIAL THANKS:
NEKO-KUN
FROST
OTRIGEL
LEAF-KUN/TOMOYA
ADJUDICATOR

RI...
RIO-
SAMA!

I'M SORRY
FOR BEING
LATE!

OH...
WHY ISN'T
MUTO-SAN
DOING
IT LIKE
USUAL?

SHE'S SO
PRETTY...

AH!

MY FATHER
ENDED UP
WITH A
SUDDEN BACK
INJURY IS
ALL...

I'LL BE THE
NINJA IN
CHARGE OF
TAKING CARE
OF YOU
TONIGHT!
I'M NANA-
HOSHI!

WELL THEN,
PLEASE
SOOTHE THIS
BODY WEARY
FROM PRAYER
IMMEDIATELY.

WELL...
THAT
SOUNDS
SERIOUS...

THIS IS MY
FIRST TIME
MEETING
HIS SON.

ズル!

IS
THIS YOUR
FIRST TIME
PERFORMING
DUTIES AT
THE TEMPLE?

!?

HM?

HUH?

FUNDOSHI?

WHAT
THE...
RIO-
SAMA...!

ズル
ちゅ

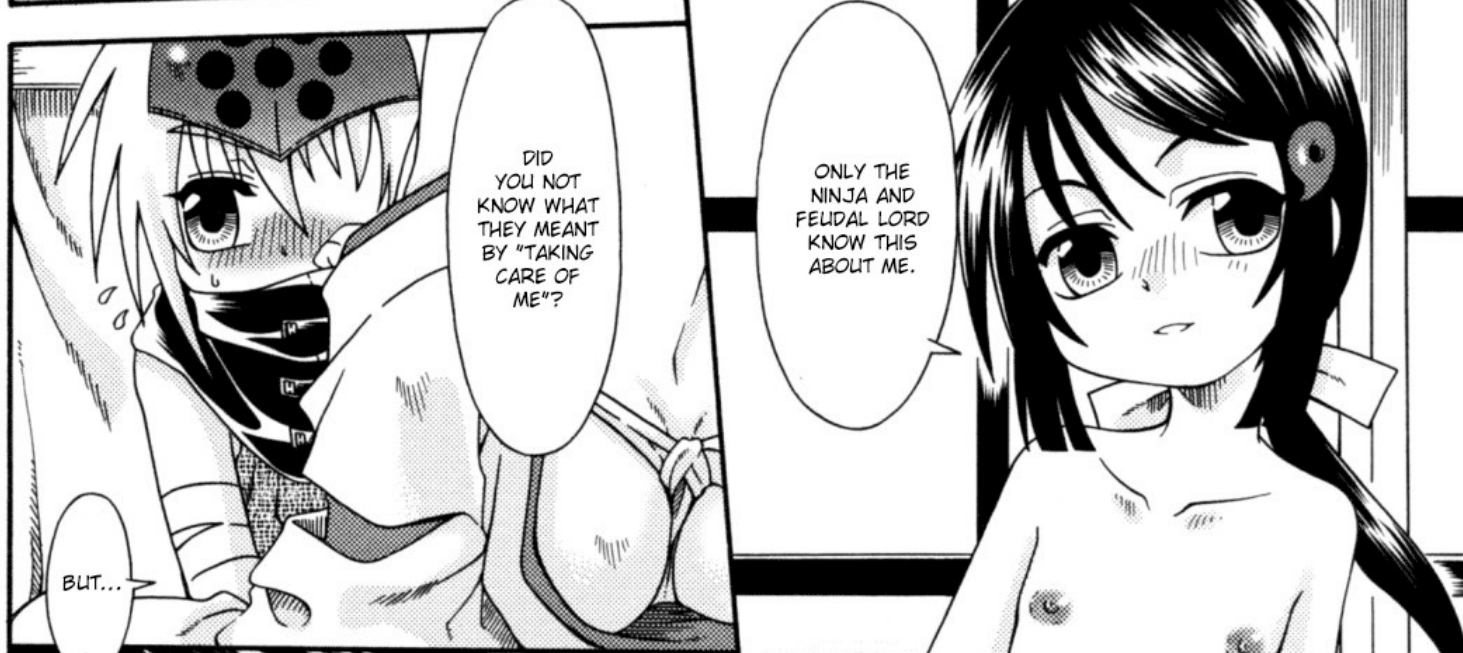
ズル
ニ



THAT'S BECAUSE... NO ONE TOLD ME THAT...

UHM... WELL...

WHY DO YOU SEEM SO SURPRISED THAT I'M A MALE SHRINE MAIDEN...



DID YOU NOT KNOW WHAT THEY MEANT BY "TAKING CARE OF ME"?

ONLY THE NINJA AND FEUDAL LORD KNOW THIS ABOUT ME.

BUT...



LOOK... JUST TOUCH ME!

COME NOW... HURRY UP...



しんま..

しんま



SINCE... SINCE I PUSH MYSELF TO THE LIMITS EACH DAY...

MY BODY SUFFERS...

FIIK

FIIK

AHHH... I'M ALREADY STARTING... TO LEAK OUT!



I'LL START HERE.

UHM... I GUESS...

I'LL START HERE.

FIIK

AH!

FIIK



RI... RIO-SAMA!

WAIT A MINUTE! I'LL TAKE IT OFF FOR YOU!

FIIK

FIIK



OH NO... MY UNDERWEAR... IS GETTING DIRTY!

MEMO



YAAAAH! DON'T PULL ON IT SO HARD LIKE THAT...

MEMO

MEMO

MEMO

MEMO





WHAT...
WHAT
HAPPENED?
WHEN DID
I GET...
LIKE
THIS...?

IT'S
SO
WARM
AND
WET...

IT ALSO
HAS
THE
SCENT
OF A
YOUNG BOY.



OH NO...
I'M ABOUT
TO...

OH?



HEHEHE...
I GUESS YOU
CAN SAY THIS
MEANS WE'RE
EVEN NOW,
NO?

DON'T LOOK
AT IT, RIO-
SAMA...!

WHAT'S
THIS...
THAT DIDN'T
TAKE VERY
LONG...





AAAH!

RIO-SAMA, YOUR DICK...



SINCE WE'RE BOTH MALES, I KNOW EXACTLY HOW TO MAKE US FEEL GOOD.

HYAA!



TO MY...

DOING... DOING THAT...



IT'S OKAY TO CRY OUT IN PLEASURE FROM A SENSATION THAT BEWILDERS YOU.





NANAHOSHI,
YOU'RE SO
BIG AND
HARD...

YOU'RE...
SQUEEZING
MY DICK SO
TIGHT...



NANAHOSHI!

IT
WENT
STRAIGHT
IN!

NANAHOSHI!



IT'S SO
GOOD!

THIS
FEELS
INCREDIBLE!



AAAHH!

NANAHOSHI!





NO...
WAY...
RIO-
SAMA'S
DICK!

LET ME
INSIDE
YOU.

NANA-
HOSHI,
JUST TRY
TO RELAX.

IT'S
INSIDE MY
ASS...

AHH...
IT FEELS
SO HOT!

UHH...
LIGHHH...



LOOK...
IF WE DO IT
LIKE THIS,
YOUR BODY
WILL START TO
GRADUALLY
LOOSEN UP.

AAH!
AAH...
AAH...

RI...
RIO-
SAMA!

WHEN
YOU LIFT UP
YOUR HIPS
LIKE THAT...
IT FEELS EVEN
BETTER FOR
ME.

IT
FEELS...
SO
GOOD...
I'M ABOUT
TO...

NANA-
HOSHI!

I'M...
COOOO
MING!

I CAN'T...
HOLD IT
ANYMORE...





DOESN'T THAT EVER SCARE YOU?

THIS MOUNTAIN... IT BECOMES PITCH BLACK WHEN THE SUN GOES DOWN.



WELL, I'LL TAKE MY LEAVE NOW...

BE CAREFUL ON YOUR WAY BACK, NANAHOshi.

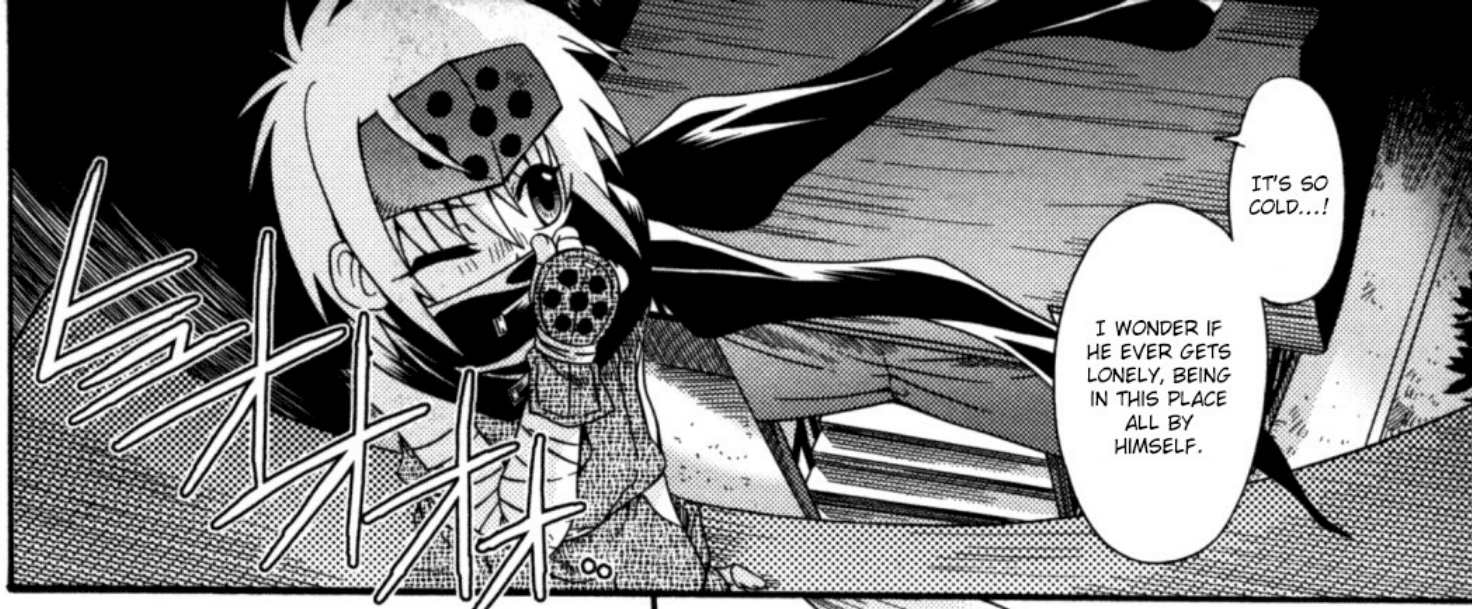
THANK YOU FOR YOUR SERVICES TODAY.



HEH... I'M ALRIGHT BECAUSE I NEVER GO OUTSIDE OF THE SHRINE.



SO, IT DOESN'T REALLY BOTHER ME.



IT'S SO COLD...!

I WONDER IF HE EVER GETS LONELY, BEING IN THIS PLACE ALL BY HIMSELF.



HERE!
I...I...

I WANT TO STAY HERE BY YOUR SIDE FOREVER, RIO-SAMA...



RIO-SAMA...



...NANA-HOSHI?

THE END

SCARLET
緋色の

インフィニティ
INFINITY

はしゅ？

NANA-HOSHI?

YOU KNOW IT'S FINE FOR YOU TO COME IN.

RIO-SAMA...
UMM...
HAVE YOU FINISHED BATHING YET?

THERE'S A VISITOR HERE NOW THOUGH...

A SHRINE MAIDEN APPRENTICE CAME TO TALK WITH YOU IT SEEMS...

AH, YES...
I'LL SPEAK WITH THEM, SO PLEASE BRING THEM INSIDE.

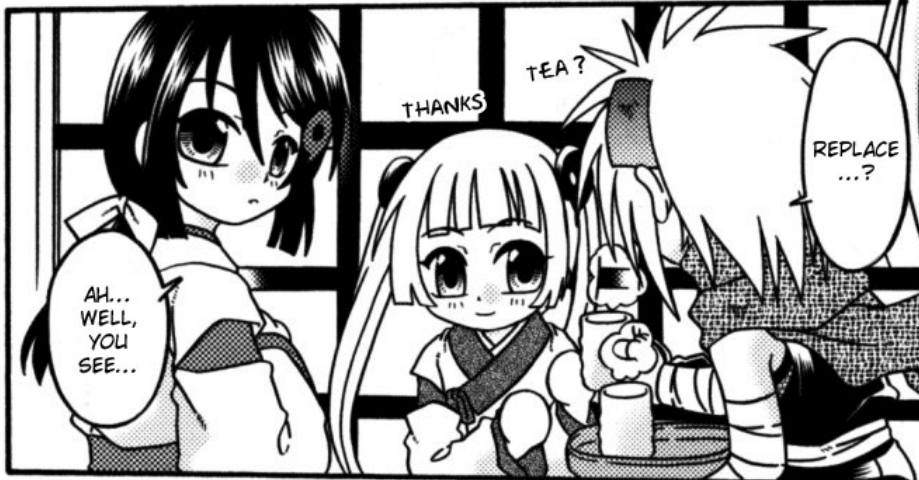




PLEASE BE MY TRAINING PARTNER UNTIL THE TIME COMES WHEN I REPLACE YOU.

OH MY... YOU'RE CERTAINLY AN ENERGETIC ONE...

IT'S NICE TO MEET YOOOU! PLEASE TAKE GOOD CARE OF ME! I'M MANON! I LOOK FORWARD TO WORKING WITH!



AH... WELL, YOU SEE...

THANKS

TEA?

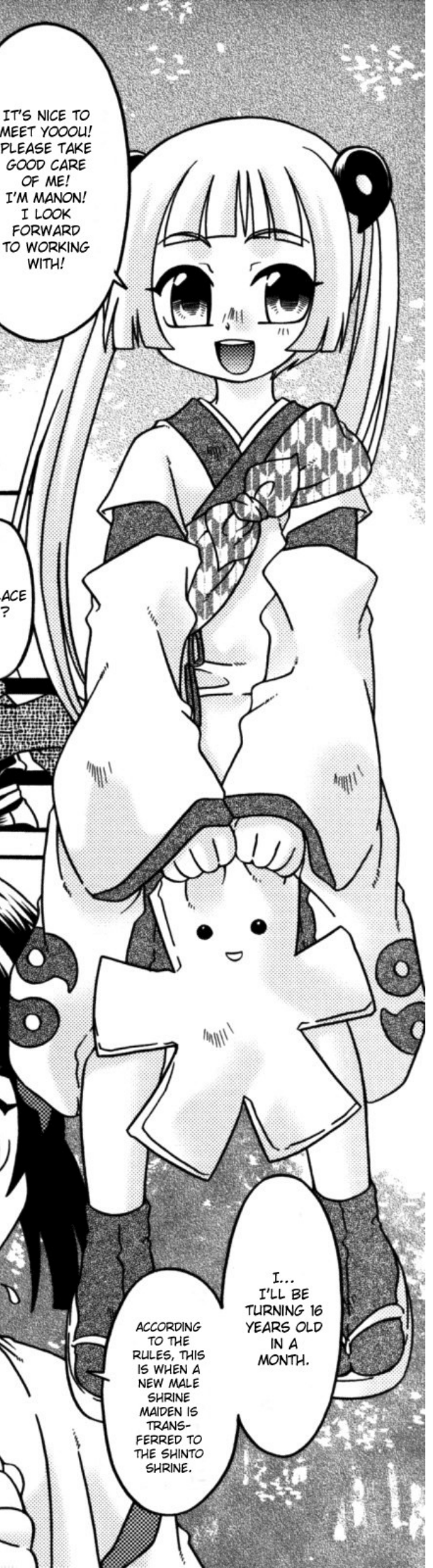
REPLACE ...?



HUH...? YOU'LL BE LEAVING HERE, RIO-SAMA?

ACCORDING TO THE RULES, THIS IS WHEN A NEW MALE SHRINE MAIDEN IS TRANSFERRED TO THE SHINTO SHRINE.

I... I'LL BE TURNING 16 YEARS OLD IN A MONTH.



PLEASE LET'S
BECOME GOOD
FRIENDS FOR
THE NEXT FOUR
YEARS!

WELL...
UMM...

WOOW!
THIS'S MY
FIRST TIME
SEEING A
REAL NINJA!

YOU'RE THE
ONE THAT
TRANSFERRED
OVER TO THIS
SHINTO SHRINE,
NANAHOSHI?

UNEAS...

.....


I GUESS
WE'LL BE
HAVING
MOUNTAIN
VEGETABLES
FOR DINNER.

WELCOME
BACK!
THANKS
FOR ALL
YOUR HARD
WORK!

PHEW

RIO-SAMA!
MANON-SAMA!
I WAS ABLE TO
PICK A LOT OF
MOUNTAIN
VEGETABLES
TODAY!





THOSE TWO...
THEY GET
ALONG A
LITTLE TOO
WELL!



ERMM...



WHAT'S THAT?
THERE'S STILL
LIGHT COMING
FROM RIO-
SAMA'S
ROOM



IT'S BORING
WHEN YOU
CAN'T EVEN
GET INTO THE
CONVERSATION.



THEY'RE
ALWAYS
SMILING AND
STARING
AT EACH
OTHER...



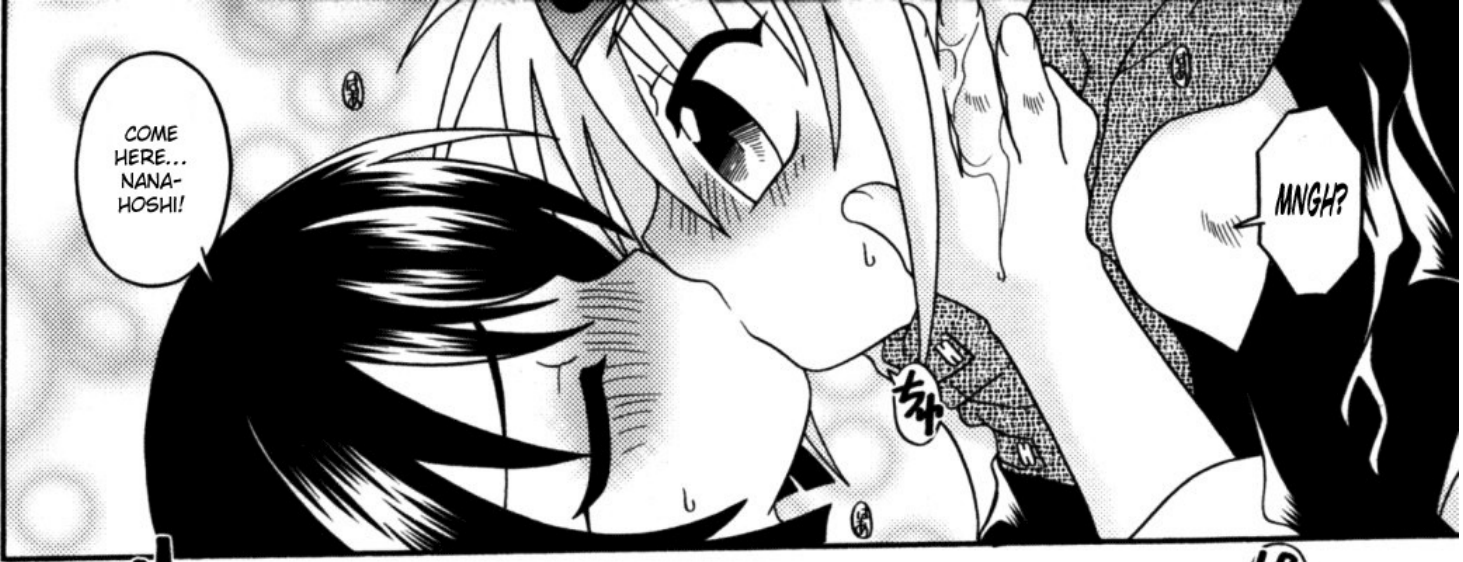
I CAN
HEAR THEIR
VOICES...



WHAT'RE
THEY DOING
UP THIS
LATE?







COME
HERE...
NANA-
HOSHI!

MNGH?



AAH...
I DON'T
WANT TO
STOP
EITHER...

I WANT
TO STAY
CONNECTED
TO YOU
LIKE THIS
FOREVER...

HA...
UHH...



LET'S
KEEP
GOING...
UNTIL
MORNING...

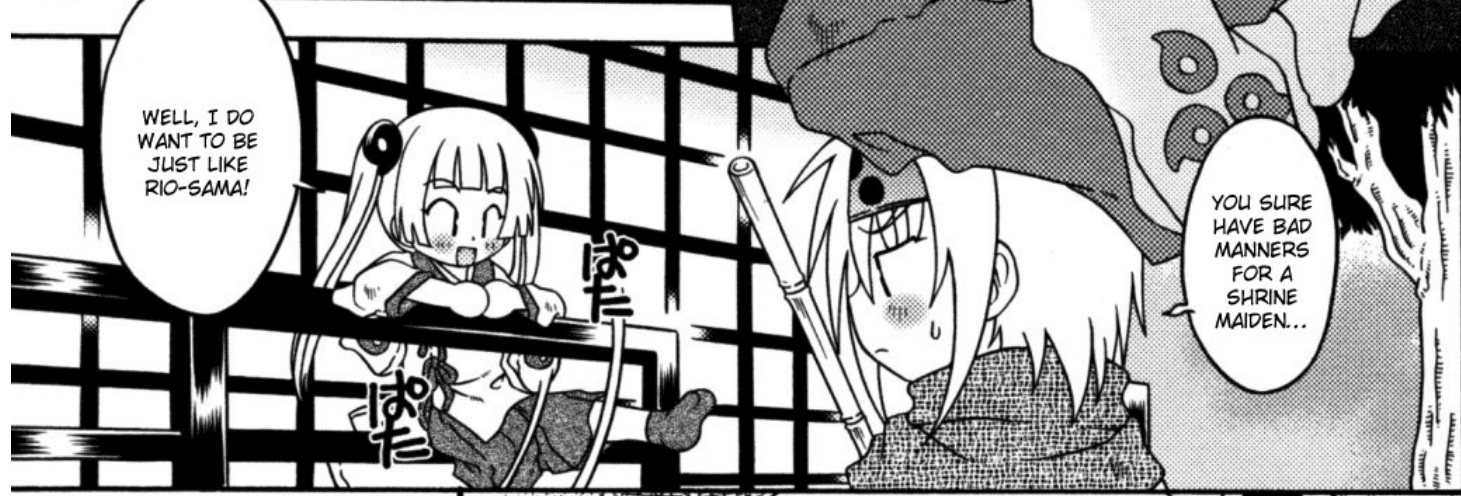
RI...
RIO-
SAMA!

.....



COME PLAY WITH ME!

HEY, HEY, NINJA!



WELL, I DO WANT TO BE JUST LIKE RIO-SAMA!

YOU SURE HAVE BAD MANNERS FOR A SHRINE MAIDEN...



YOU... YOU WERE WATCHING US?

YOU TWO WERE BEING VERY NAUGHTY! ♡

LAST NIGHT... I SAW WHAT YOU WERE DOING!





AH, WHAT IS THIS!?

AHH... AFUU...



WELL THEN, PLEASE MAKE ME FEEL AS GOOD AS YOU MADE RIO-SAMA. ♡

NGH...



HAA!?



MANON-SAMA... WAS THIS...

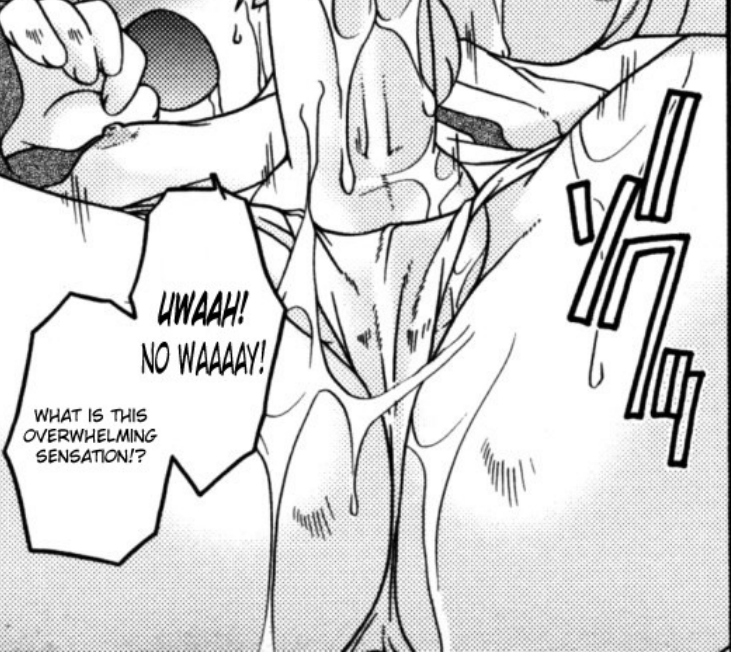
YOUR FIRST TIME?



FUAH... YES...



YOUR HOLE IS SHUT TIGHT...



UWAAH! NO WAAAAA!

WHAT IS THIS OVERWHELMING SENSATION!?

THIS IS A VIRGIN'S HOLE...

THIS IS MY FIRST TIME SEEING ONE TOO.

HAA...
HAA!
IT FEELS SO SLIMY MOVING AROUND...

I CAN FEEL...
YOUR WET TONGUE INSIDE ME...

AAH!
AAH!

MMNGH!

IT'S SO TIGHT...



NOOO...
DON'T DO
THAT
WITHOUT
WARNING
ME!

WHY...
DID YOU
PUT TWO
FINGERS
IN ME...

おっ
おっ

FUWA...

おっ
おっ

MY
BUTT...
SPREAD
IT OPEN...

YOU WANT
ME TO ENTER
YOU, RIGHT?
WELL, YOU HAVE
TO GET USED TO
THIS BECAUSE
MY DICK'S MUCH
BIGGER THAN
THESE FINGERS.

TELL ME
WHAT YOU
WANT ME TO
DO, MANON-
SAMA.

HYAAH!

THEN,
I'M
PUTTING
IT IN...



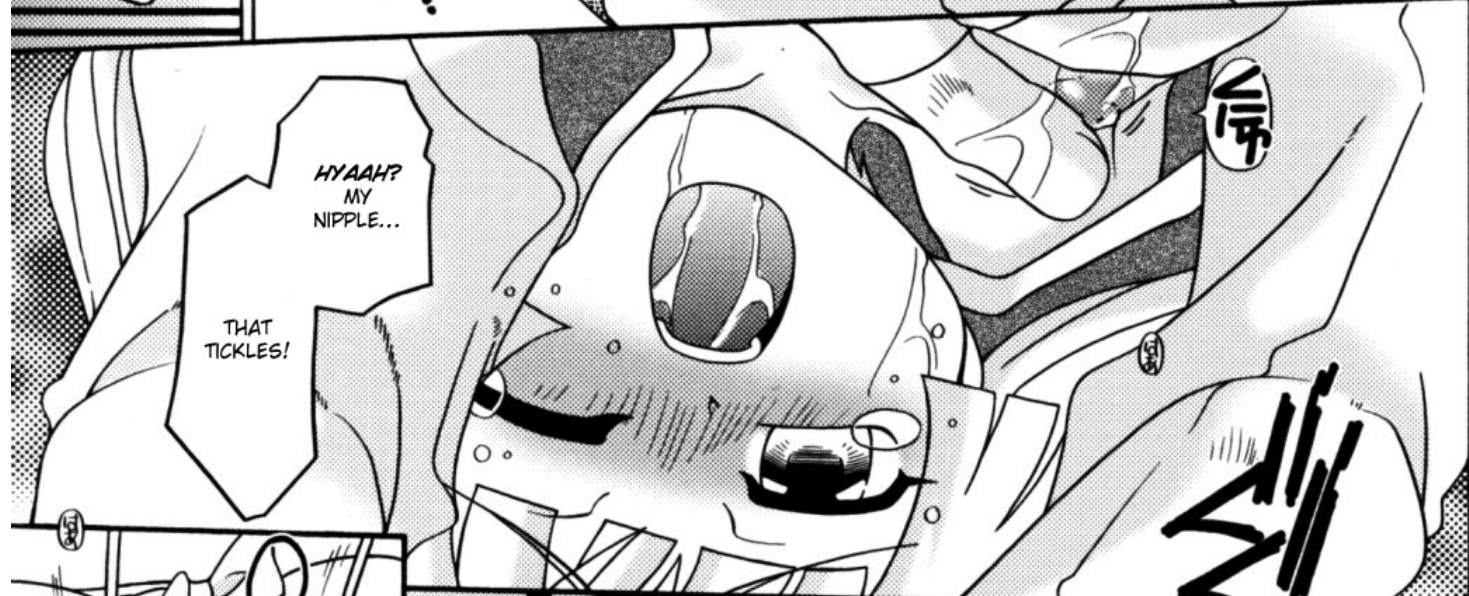




WELL IN THAT CASE... JUST KEEP TAKING IN DEEP BREATHS UNTIL THE VERY END, OKAY...?

YESSSH!

FE NO?!



HYAAH? MY NIPPLE...

THAT TICKLES!

VIF?



FE



AHHH... IT'S SO BIG!

IT'S SINKING SO DEEP IN ME...



YOU'RE STARTING TO LOOSEN UP!

VIF?



T H E E N D

SO THEN,
RIO-SAMA...
WHAT WILL
YOU DO FROM
NOW ON?

IT'S
ALREADY
BEEN 4
YEARS SINCE
THE DAY YOU
CAME TO
THIS SHINTO
SHRINE...

YES, IT
HAS...

I WAS ABLE
TO FINISH
MY DUTIES
SUCCESSFULLY
THANKS TO
THE EFFORTS
OF THE NINJA
AND ALL THE
VILLAGERS.

TODAY
I'M JUST
FILLED WITH
SO MUCH
GRATITUDE
AND RELIEF.

WELL,
I DON'T
REALLY HAVE
ANY PARENTS
OR SIBLINGS
TO STAY
WITH...

I GUESS I'LL
BE ENJOYING
MY CAREFREE
LIFE ALL BY
MYSELF.

ARE YOU REALLY NOT EVEN GOING TO TELL MY SON GOODBYE?

YOU TOOK SUCH GREAT CARE OF ME, MUTO-SAN.

THANK YOU VERY MUCH FOR THAT.

MY LINGERING FEELINGS FOR HIM WILL BE THERE IF WE MEET...

SO, I SHOULD JUST GET GOING THIS MORNING BEFORE HE COMES HERE.

THESE LAST THREE MONTHS, YOU'VE WATCHED OVER ME IN SILENCE...

YOU'VE TAKEN CARE OF ME FOR SO LONG...

THIS IS GOODBYE THEN.

PLEASE PASS THIS LETTER OVER TO MANON-SAN.

RIO-SAMA... THANK YOU FOR ALL YOU'VE DONE.

I'M RETURNING THE SHRINE MAIDEN DRESS AS WELL.



ONCE
AGAIN...

I'M ALL
ALONE...

SCARLET
緋色の
インフイニティ
INFINITY



HEY...
WHAT THE
HELL IS
GOING ON,
DAD?!

WHY ISN'T
RIO-SAMA
HERE
TODAY?!



WASN'T IT YOU WHO VOLUNTEERED HIMSELF TO PROTECT THOSE IN THIS SHRINE?



WHY IS HIS ROOM EMPTY NOW AFTER I'M AWAY ONLY ONE NIGHT FROM THE SHINTO SHRINE?!

DAD, YOU KNEW ABOUT THIS, DIDN'T

SETTLE DOWN, PERHAPS NANA-YOU HOSHI... SHOULD TRY CONSIDERING OTHER'S FEELINGS BESIDES YOUR OWN.



UH...

A NINJA WOULD UNDERSTAND HIS OBLIGATIONS.

THAT MAKES MANON-SAMA YOUR MAIN PRIORITY NOW.



FROM NOW ON THOUGH, YOU HAVE TO FOCUS ON COMFORTING MANON-SAMA'S LONELINESS.

I GUESS RIO-SAMA NO LONGER HAS ANY NEED FOR SOMEONE LIKE ME...

YOU... YOU'RE RIGHT...



FREE-DOM...

RIO-SAMA HAS GAINED HIS FREEDOM FROM THE RESTRICTING LIFE OF A SHRINE MAIDEN.

YOU WOULD BE A BLESSED MAN TOO IF YOU WERE ABLE TO GO ON SUCH A JOURNEY.



OH MY, YOU BETTER HURRY UP!

RIGHT!

AH...

WHAT'RE YOU DOING, NANA-HOSHI!?

MEAL IS GETTING COLD!

HEY... MANON-SAMA!

WE SURE DID MAKE THE MOST OF THAT, DIDN'T WE?

AHH! MY TUMMY'S ALL FULL AND HAAAAAPPY!

YOUR MANNERS ...

69



THAT'S NOT THE ISSUE ...

WE ONLY NEED TO BE FORMAL WHEN THE VILLAGERS COME AROUND, RIGHT?

I WANT US TO BE OURSELVES AROUND EACH OTHER, NANAHOshi!

AFTER ALL, IT'S JUST GOING TO BE US LIVING HERE FROM NOW ON.



I CAN HAVE YOU WHENEVER I WANT NOW!

IT'S OKAY!

DON'T... JUST GO STRAIGHT TO THAT...



HOWEVER... OUR MEAL IS OVER NOW!

IT'S TIME TO MAKE OURSELVES TWICE AS HAPPY!
♥



MA... MANON-SAMA!

THIS PENIS IS ALL MINE TOO!



YOU BELONG TO JUST ME NOW, NANA-HOSHI...



AmU!

HalM



MANON-SAMA...

SEEMS YOU'VE GOTTEN PRETTY USED TO DOING THIS.

ヒンポロ...

MMPH!

OF COURSE! I'VE BEEN DOING IT EVERY DAY WITH RIO-SAMA IN ORDER TO TAKE HIS PLACE!

I GOT TO KNOW ALL THE SPOTS THAT MAKE YOU FEEL GOOD, NANA-HOSHI.

ヒンポロ

APUU!?

ヒンポロ...

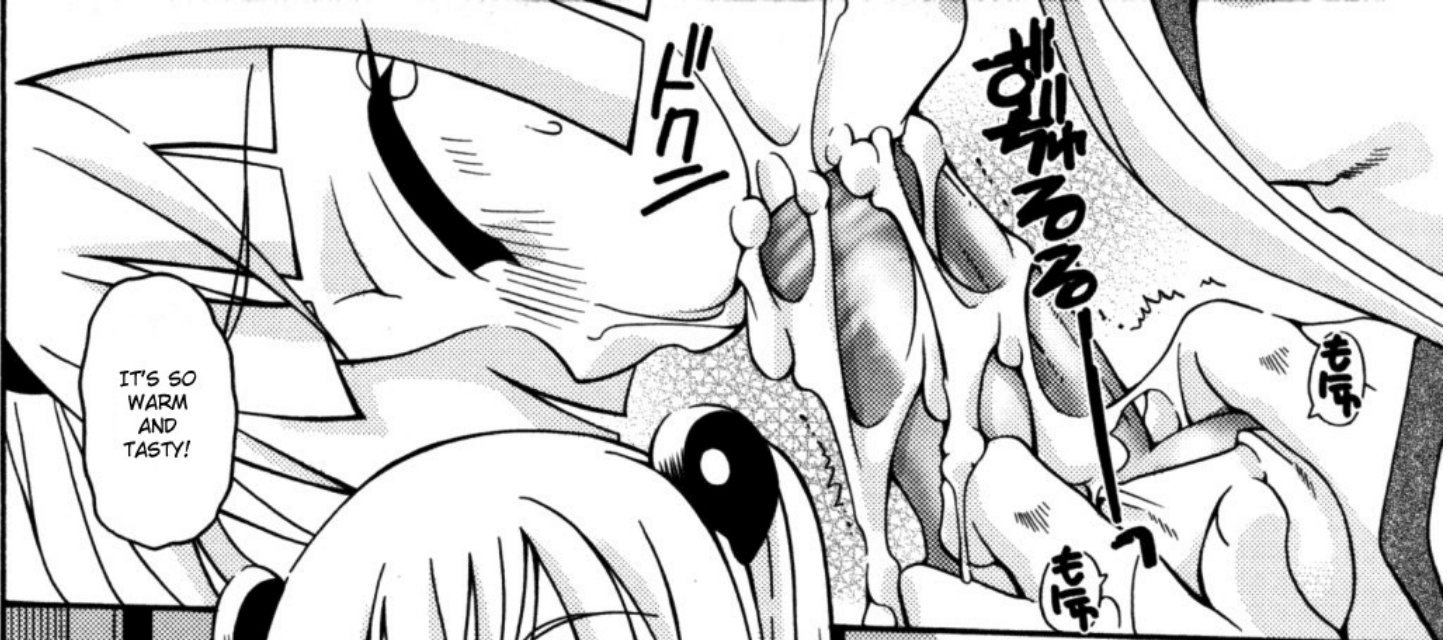
HAHH!

FOR EXAMPLE, LIKE THIS PLACE...

ヒンポロ

ヒンポロ





IT'S SO WARM AND TASTY!

ニクニク

お肉

お肉

お肉



PLEASE USE THESE OVERFLOWING JUICES!

PUWAH!

お肉



MAKE ME FEEL GOOD NEXT!

AHA ...

お肉



THERE'S SO MUCH!

AH... OKAY...

お肉



THEY WENT IN SO EASILY, DIDN'T THEY?

ケレ!

THEY'RE GOING SO DEEP INSIDE ME!
IT TICKLES!



HYAAAAH!
YOUR FINGERS...

ケレ!



ケレ...

ケレ...

IT'S TOO MUCH WHEN YOU DO THAT TO MY TIP AT THE SAME TIME!

NO, DOOOO ON'T!



YOU'VE ALREADY SWALLOWED THEM UP TO THE BASE...

AAAHH!

ケレ



女中

I CAN FEEL BOTH OF THEM!

んんん

んんん

INSIDE THE SKIN!

HERE ...

I LIKE IT HERE!

NGHHH!



I CAN'T HOLD IT!

I'M COMING!

I'M COMING FOR THE FIRST TIME TODAY!

んんん



IT FEELS SO GOOD I CAN'T STOP!

AH... HAA... THIS'S AMAZING!

んんん

んんん

んんん

んんん

MANON-SAMA...
YOUR HOLE'S
TWITCHING SO
MUCH.

ククク
ククク

IN...
INSIDE
ME...
HURRY UP
AND PUT IT
IN...

MAKE
MY ASS
FEEL
EVEN
BETTER!

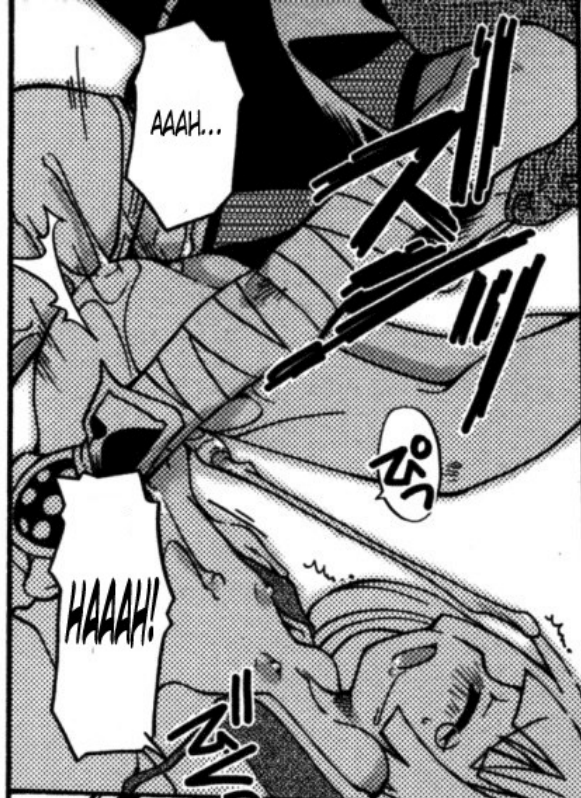
NANA-
HOSHI...
I CAN
FEEL YOU
ENTERING
ME...

YOU'RE
SO
HUGE!

I'M
PUTTING
IT IN...
OKAY?

AHHHH!
IT'S
TEARING
ME APART!

YESS
SH!





BECAUSE OF THAT GLOOMY FACE YOU MAKE, NANA-HOSHI...

WHY DO YOU WANT TO...
KNOW SOMETHING LIKE THAT NOW?



YOU BOTH GOT ALONG SO WELL...

WHEN YOU WERE WITH RIO-SAMA...

I WANT YOU TO THINK I'M THE BEST FOR YOU FROM NOW ON!



MANON-SAMA ...

I WANT YOU TO FEEL THAT WAY ABOUT ME TOO!



LEFT ALL ALONE!

I DON'T WANT TO BE...



I... I...

KINNO!

...KNOW EXACTLY WHAT YOU MEAN.

WHOA, SUCH A SMALL SHRINE MAIDEN!

THERE'S A COMPLETELY DIFFERENT ATMOSPHERE THAN WHEN RIO-SAMA WAS HERE...

MANON-SAMA!

I'M PLEASED TO BE WORKING WITH YOU ALL FOR THE NEXT FOUR YEARS.

MY NAME IS MANON, AND I'VE INHERITED THIS SHINTO SHRINE AS THE NEW SHRINE MAIDEN.

THAT REMINDS ME, HEY NINJA...

WHERE IS RIO-SAMA NOW?

HUH? UMM, WELL... I HEARD RIO-SAMA WENT BACK TO THE VILLAGE...

I SEE! THAT'S GOOD TO HEAR!

JUST AS I THOUGHT, TASUKE MUST HAVE SEEN A DIFFERENT PERSON.



BUT... THAT COULDN'T BE...

HE CLAIMED HE SAW A PERSON WITH A SIMILAR FACE BUT WITH SHORT HAIR.

WHAT CAN I DO...
HOW DO I CHEER NANAHOSHI UP...

THERE'S NO WAY THAT RIO-SAMA WOULD BE AT "THAT KIND OF PLACE".

HE SAID HE SAW THAT PERSON ON THE OTHER SIDE OF THE MOUNTAIN AT THE HARBOR...



.....

AH... NANAHOSHI! YOUR FATHER CAME BY!!

SURE...
THANKS FOR ALL YOUR HARD WORK IN PREPARING YOUR DEBUT TO THE VILLAGERS.

OH YES... HE'S VERY KIND TO ME!



I WOULD BE DELIGHTED TO JOIN YOU TWO.

PLEASE COME BY AND HAVE DINNER WITH US, WILL YOU?

SO, IS MY SON TREATING YOU WELL?





I CAN'T BELIEVE I DISCOVERED SUCH A FINE JEWEL LIKE YOURSELF IN SOME MALE BROTHEL AT THIS SMALL HARBOR...

I'LL HAVE TO MAKE YOU MY REGULAR FROM NOW ON!



WHY DO YOU WANT TO BE ENTERED THERE SO BADLY?

HAAAAH! IT'S SO WARM...

SEEMS KIND OUT OF PLACE FOR A GOOD LITTLE BOY LIKE YOU, DOESN'T IT?



GUESS IT'S TO BE EXPECTED WITH SUCH A SLUTTY FACE LIKE THAT, HM?
HE'S NEVER SHORT OF CUSTOMERS EVERY NIGHT, THAT'S FOR SURE.

THAT NEW GUY... HE SURE HAS HIS HANDS FULL, DOESN'T HE?



HURRY... HURRY UP AND PUT IT INSIDE ME...

I CAN'T STAND THAT FACE OF YOURS ALL NEAT AND CLEAN...



NO...NO,
IT'S NOT!

I...

YOU'RE
CLENCHING
ME SO
TIGHT, IS IT
TOO MUCH
FOR YOU?

I MISS
THE
FEELING
OF
ANOTHER
WARM
BODY...

AH!
OOOH!

HAAUH!

I LOVE
YOUR
DICK...

I WANT
THIS
WARMTH!

WHEN THE PREVIOUS SHRINE MAIDEN, RIO-SAMA, LEFT HERE, ONLY MYSELF, THE NEW SHRINE MAIDEN, AND THE NINJA, NANAHOSHI, REMAINED HERE AT THIS SHINTO SHRINE.

MNGH...

하하

AAAAH!

아아

하하

아아

아아

RIGHT THERE... I LOVE IT!

I THOUGHT FROM NOW ON, HE AND I WOULD GET ALONG AND BE TOGETHER FOREVER...

AHH!

아아

HAAH!

아아

아아



AT ONCE!

YOU'RE TOUCHING ME EVERYWHERE...

NO, DOON'T!

IT'S TOO MUCH...

I THOUGHT I HAD COMPLETE CONTROL OVER THIS PERSON.



NANA-HOOOSHI!

AH AAAA...

THIS FEELS AMAZING!

MANON-SAMA...

THAT
FELT
GREAAT!

THAT DAY I FIRST
SAW THOSE TWO,
WITH THEIR SMILING
FACES, I THOUGHT WE
WOULD BE JUST LIKE
THEM WHEN WE
STARTED LIVING
TOGETHER...!

AAAAH!
I'M
COOOMING!

THAT'S
WHAT I'M
HERE
FOR...

HEEY!

LET'S DO
IT ONE
MORE
TIME...

AH...

SCARLET

緋色の

インフィニティ

INFINITY



YOU DON'T HAVE TO APOLOGIZE LIKE THAT!

BUT... NANA-HOSHI...



SORRY, MANON-SAMA!

WELL... UMM...

I HAVE TO GET THINGS PREPARED NOW...



HUH?

RIGHT NOW... WHAT ARE YOU THINKING ABOUT?



FINE, WHATEVER!

WELL... THAT IS... YES, I AM...



ARE YOU THINKING ABOUT SOMEONE ELSE BESIDES ME...?

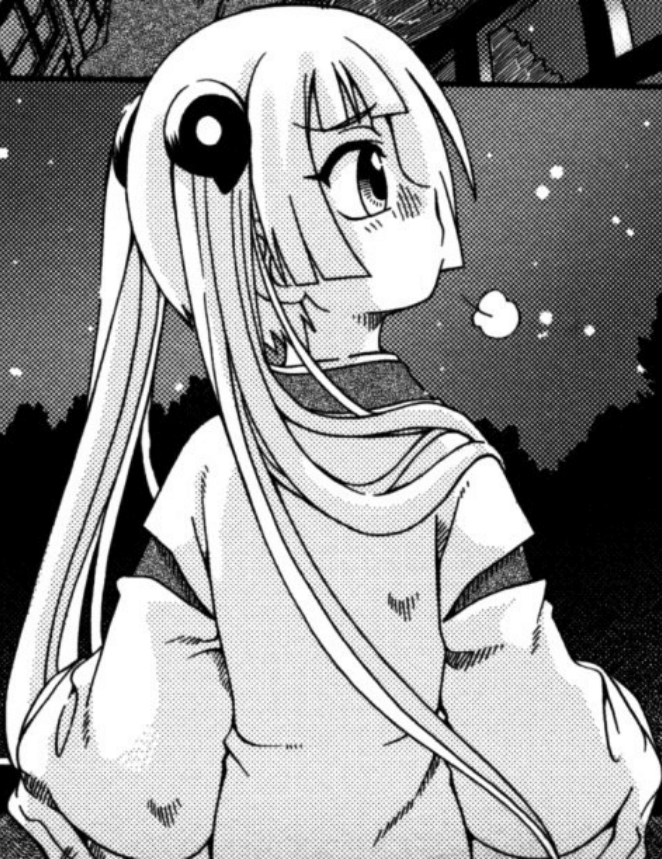


WHY IS THERE THIS FEELING OF LONELINESS EVEN WHEN WE ARE HERE LIVING TOGETHER?



IS MY SON GUILTY OF SOME MISCONDUCT?

REALLY ...
NANAHOSHI CAN BE SO RUDE!





I NEED TO SCOLD MY SON FOR NOT DOING WHAT HE IS SUPPOSED TO!

FROM THE LOOK ON YOUR FACE, MANON-SAMA...



A NINJA'S DUTY IS TO COMFORT AND PROTECT THE SHRINE MAIDEN.

MUTO-SAN!?



NANAHOSHI IS ALWAYS VERY KIND TO ME!

NO, IT'S NOT LIKE THAT!



BUT...



HE DOESN'T SMILE VERY MUCH ANYMORE...

WHEN HE'S WITH ME...

YES, WELL,
IT'S DIFFICULT
TO TRY TO
FULFILL THE
MINISTERING
LIKE HE DID.

BUT...
WHEN RIO-SAMA
WAS HERE,
THE WHOLE
ATMOSPHERE
WAS DIFFERENT...

REALLY?

THAT'S NOT
BECAUSE HE
DOESN'T LIKE
YOU OR
ANYTHING.

NANA-
HOSHI
THINKS
ABOUT
THEM...

MY
FEELINGS
...

HOW-
EVER...
NOW...

I'M SURE
NANAHOSHI
THINKS ABOUT
YOUR FEELINGS
OF SADNESS,
MANON-SAMA,
JUST AS YOU DO
FOR HIM.

HUH?!

I'VE
BEEN
WORRIED
SICK
ABOUT
YOU!

AH...

MANON-
SAMAAA!

OH...



ENOUGH...

SOME PEOPLE ARE JUST TOO KIND THAT IT ENDS UP BEING NOTHING BUT TROUBLE TO THEM.



YOU SHOULDN'T JUST RUN OFF LIKE THAT...



I'M LETTING YOU GO...

NANA-HOSHI!

MANON-SAMA...?

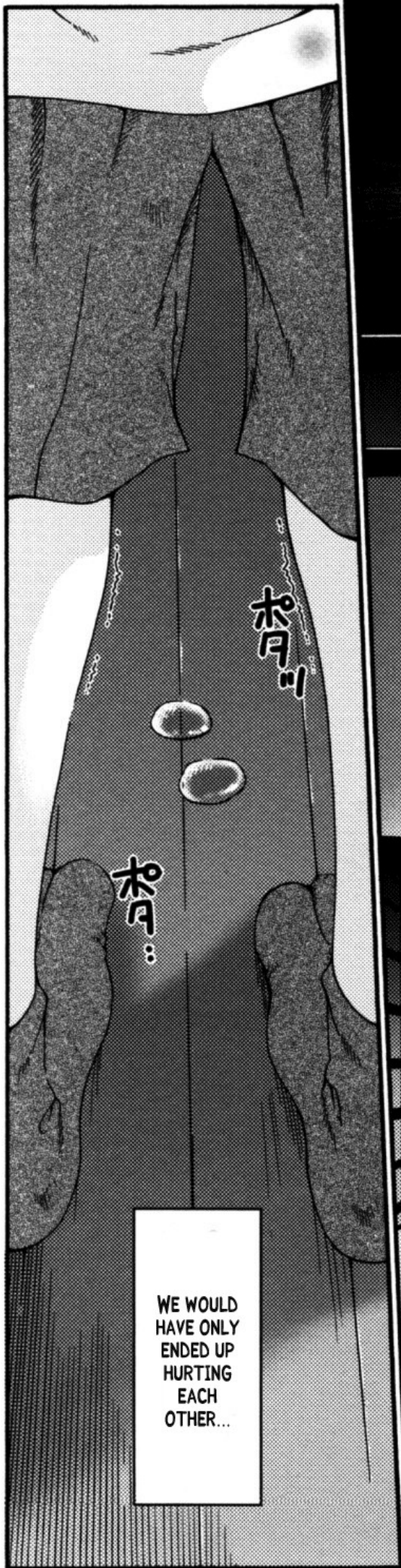


I'VE ALREADY SENT FOR SOMEONE ELSE, SO YOU SHOULD LEAVE IMMEDIATELY!

YOU ARE MUCH TOO RUDE TO ME! I HAVE NO NEED FOR A NINJA LIKE YOU!



WHAAT?!



WE WOULD
HAVE ONLY
ENDED UP
HURTING
EACH
OTHER...



AND...

JUST
HURRY
UP AND
LEAVE...

NO
WAY...
I...



GO
WHEREVER
RIO-SAMA
IS!

.....



JUST GO
AND BE
ABLE TO DO
WHATEVER
YOU WANT...

INSTEAD
OF BEING
A NINJA,
NANA-
HOSHI...



IF WE
HAD KEEP
GOING ON
LIKE THIS
DAY BY
DAY...



I'M SORRY FOR
BEING A TRULY
INCOMPETENT
NINJA!

AND...



MANON-
SAMA...

REALLY...

THANK
YOU SO
MUCH.



SO...



MUTO-
SAN...

WAS
THAT...
GOOD
ENOUGH?



BU...

I REALLY DO APPRECIATE YOU GIVING THAT FOOLISH SON OF MINE HIS FREEDOM.

BY CONSIDERING THE FEELINGS OF OTHERS, YOU'VE ALREADY BECOME A RESPECTABLE AND WONDERFUL SHRINE MAIDEN.

THE GROWTH YOU'VE MADE SO FAR IS NICE.

BUUUUT...

杏

杏

杏



UNTIL YOU FIND SOMEONE NEW TO LOVE, I'LL BE SURE TO STAY HERE BY YOUR SIDE, OKAY?

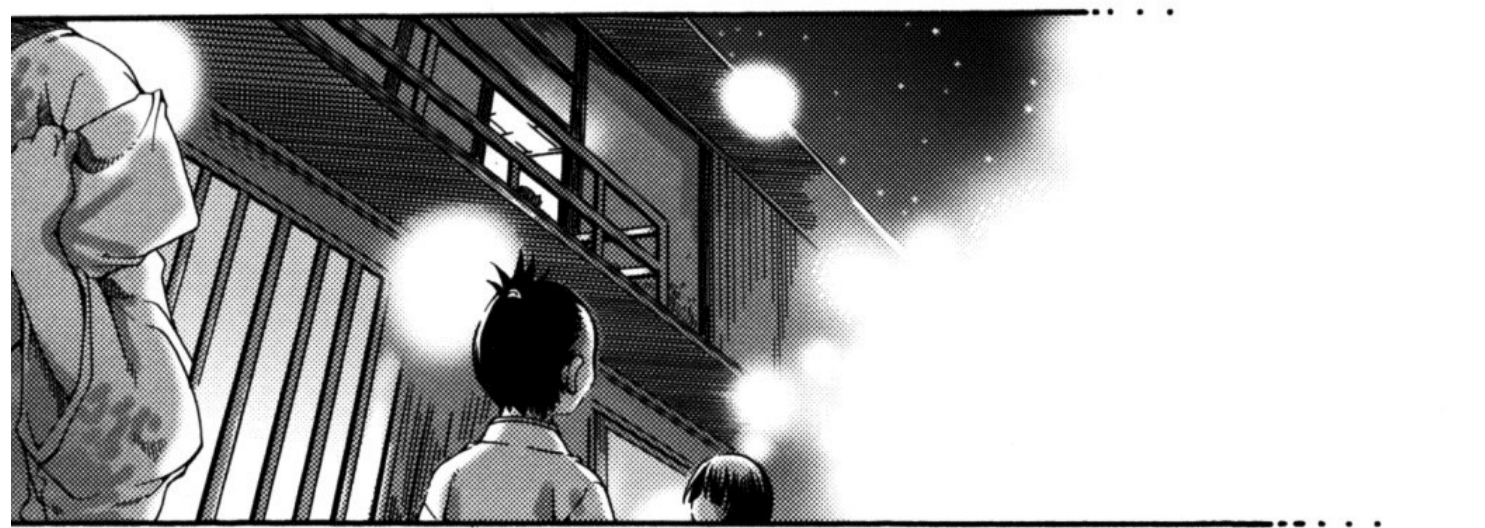
I KNOW, I KNOW. LET ME WIPE YOUR RUNNY NOSE!

あ
ん

あ
ん

SEEING THE PAIN IN NANOHOSHI'S FACE MADE ME SAD THOUGH!

I'M ALL ALONE NOW AND I MISS HIM ALREADY ...





MANON-SAMA WAS KIND ENOUGH TO FREE ME.

YEAH, I'M NO LONGER A NINJA EITHER.

MANON DID?

BU... BUT, I'M...

I'VE COME TO TAKE YOU WITH ME!
SO, COME ON... HURRY UP...

I'M... NO LONGER A SHRINE MAIDEN...
I DON'T EVEN HAVE MY HAIR, AND THIS IS MY JOB NOW...

I'M JUST SIMPLY NANAHOshi.

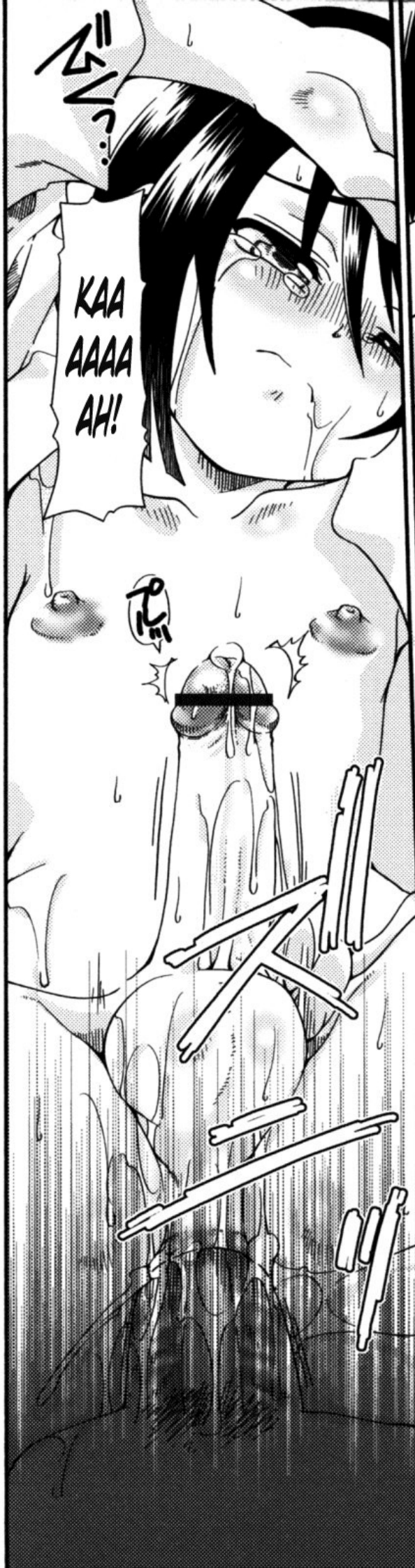
AS FOR ME...

YOU'RE NOT A SHRINE MAIDEN ANYMORE, RIO-SAMA.

NANAHOshi...

THERE'S NOTHING TO KEEP US APART NOW...





ムム...

KAA
AAAA
AH!



I'VE
BEEN
WANTING
THIS
FOR SO
LONG!

THIS
SCENT
AND
WARMTH
...

カリ
カリ



WAAAAH!

MNNGH...



HAFU...



AH...
OKAY...

I CAN'T
TAKE IT
ANYMORE!
I NEED
TO ENTER
YOU
RIGHT
NOW...



RIO!

RI... RIO!

AAAAH!

I'M... SO HAPPY!

IT'S... PIERCING INTO ME...

NANA-HOSHI, YOUR WARM DICK...

RIO, YOUR INSIDES... THEY FEEL INCREDIBLE!

AHH... AAAAH ...

HYAH... UHH...

IT'S SO INTENSE! THE WAY YOUR DICK'S RUBBING INSIDE ME!



SO,
WILL YOU
ALWAYS...
THAT IS...
WITH ME...

RIO...

STILL,
I'LL BE
SURE
TO...

ALWAYS
PROTECT
YOUR LIFE
THOUGH.

NANA-
HOSHI!

YES!

LET'S BE
TOGETHER
ALWAYS...

HOWEVER,
WITH
JUST
BEING
TOGETHER
...

THEIR
HAPPI-
NESS
WOULD
LAST FOR
INFINITY.

THOUGH
THEY NO
LONGER
HAD
TITLES...

AND
THEY
HAD
ONLY
THE
NAMES
THEY
CALLED
EACH
OTHER...

THE END

TRANSLATOR'S NOTES:

IN THIS SERIES'S ORIGINAL RUN IN "KOUHOKU SHOUNEN NO SUSUME", THIS WAS HOW THE STORY ENDED. WHEN THE SERIES WAS REPUBLISHED IN UCHOTEN'S "NIGHT FLIGHT" MANGA, THERE WAS A SHORT 4-PAGE SEQUEL TO THE STORY THAT REVEALED JUST WANT BECAME OF MANON-SAMA AND MUTO-SAN. HERE IS THE ENDING TO THEIR STORY...



AHH...
RIGHT
THERE!

THAT
FEELS SO
GOOD...

MUTO-
SAAN!

おはね
おはね
おはね

HAFU...

ADULTS
REALLY ARE
THE BEST
AT THIS!

ARE YOU
BEGGING
FOR MORE
AGAIN?

YOU REALLY
ARE A GLUTTON,
AREN'T YOU,
MANON-SAMA?

HURRY...
HURRY UP
AND PUT IT IN
AS DEEP AS
YOU CAN!





PUWAH!

AHH...
IT'S SO WARM!



IT... WENT IN!

IT'S SO HARD AND THICK!



MY DICK FEELS SO GOOD IT'S STILL LEAKING OUT.

NOW, YOU HAVE TO COME, MUTO-SAN!



VERY WELL...

AS YOU WISH!

FILL MY INSIDES UP...



WHAT?
MY SON?

MORE...
I WANT
MUCH
MORE...
NANAHOSHI
WOULD HAVE
BEEN ABLE
TO GO AT
LEAST THREE
MORE TIMES.

HUUH?

NO...
DON'T TAKE
IT OUT YET,
MLITO-SAN...

HAAAAH!
MY
BOTTOM
IS OVER-
FLOW-
ING...

びくびく

びくびく

びくびく

びくびく



I WILL
NOT BE
OUTDONE
BY MY
OWN SON!

AS
MLITO,
THE
NINJA
COM-
MANDER
...

YAYYY!

THEN,
PLEASE
PREPARE
YOURSELF,
MANON-
SAMA!



OH NOOO!
ARE YOU
OKAY?

IT
HAPPENED
AGAIN...
THIS'S THE
SECOND
TIME I'VE
STRAINED
MY BACK...

DAMN
IT...



びくびく

あ?

WHILE I'M GETTING MEDICAL TREATMENT FROM THE MASTER, A PERSON NAMED KONGO WILL BE ENTRUSTED WITH TAKING CARE OF THINGS AT THE SHRINE.

...SO, ANYWAYS.

AFTER THAT THOUGH, I'LL DEDICATE MY LIFE TO YOUR PROTECTION, MANON-SAMA.

HE... HE'S SUCH A KIND PERSON ...

WOOW! HE REALLY IS CUTE...

THANK... THANK YOU VERY MUCH!

I LOOK FORWARD TO ALWAYS BEING TOGETHER IN THE FUTURE!

AHA!

AND THE STORY BECOMES A NEVER-ENDING LOOP...



**BUSY BEE TRANSLATIONS
PRESENTS**

**SCARLET
PERPETUAL & INFINITY**

**BY
UCHOTEN
(LUCIFERHOOD)**



働き蜂
Hatarakibachi
Busy Bee Translations

**RAW PROVIDER : KOOPA767
TRANSLATION : UCHOFANI
EDITOR : HANY
PROOFREADER : TOKI-KUN
READER : YOU.**

**COME VISIT US : [HTTP://FORUM.GENKIFORUM.NET](http://forum.genkiforum.net)
OR [HTTP://HATARAKIBACHI.BLOGSPOT.COM/](http://hatarakibachi.blogspot.com/)
OR [HTTP://WWW.NOKEFORUM.NET/](http://www.nokeforum.net/)**